



### BIBLIOGRAFIJA BORISA URBANČIČA

#### 1933

##### F

Čehi in njegov odnos do otrok pa lutkarstvo. – Učiteljski tovariš 74, št. 22, 1933/34, str. 3.  
Lutkovna gledališča v Pragi. – Učiteljski tovariš 74, št. 33, 1933/34, str. 2.

#### 1936

##### B

Česká próza u Slovinců. – Československo-jihoslovanská revue 6, št. 6/7, 1936, str. 98–104.

O prevodih čeških proznih del v slovenskih časopisih, listih in posebnih izdajah. – Povzeto po seminarski nalogi, ki jo je nagradila češkoslovaška vlada za leto 1936. Poročilo o podelitvi nagrade v Jutru 28. 1. 1936.

##### E

František Langer: Konjeniška patrola.

Prevod dela: Jízdní hlídka. Premiera izvedena v ljubljanski Drami 15. oktobra 1936.

Rudolf Karel: Botra smrt.

Prevod libreto: Smrt Kmotříčka. Premiera izvedena v ljubljanski Operi 7. novembra 1936.

#### 1939

##### E

Karel Nový: Živeti hočemo : roman. – Ljubljana : Nova pravda, 1939. 176 str.

Prevod romana je izhajal v 51 nadaljevanjih v Novi pravdi 1938 in 1939.

#### 1951

Nekaj o jazzu in demokraciji. – Ljudska pravica 12, št. 174, 29. 11. 1951, str. 10.

#### 1952

##### F

V čem je moč obrambe jazza. – Ljubljanski dnevnik 2, št. 83, 7. 4. 1952, str. 2; št. 84, 8. 4. 1952, str. 2; št. 85, 9. 4. 1952, str. 2; št. 86, 10. 4. 1952.

#### 1953

##### B

Kaj naj bodo »Mlada pota«. – Mladina 11, št. 8, 1953, str. 6.

Podpis B. Urbančič.

---

A – disertacija, knjige, študije, razprave

B – članki, ocene, polemike

C – uredništvo knjig, revij

D – leposlovje, esejistika

E – prevodi

F – ostalo

G – intervjuji, o avtorju



## 1954

### E

Volk in maček. – Ciciban št. 2, 1954/55, str. 25.

Iz češčine poslovenil Boris Urbančič.

J. Košiček: Devet piščet. – Ciciban, št. 3, 1954/55, str. 37. Ilustr.

Iz češčine poslovenil Boris Urbančič.

## 1955

### B

Češkoslovaški književniki o poeziji in njeni vlogi. – Ljudska pravica 21, št. 213, 11. 9. 1955, str. 6.

Podpis B. U. – Prebrano tudi na Radiu Ljubljana 29. 8. 1955.

Ignát Hermann: Vest. – Pionir 13, št. 9, 1955, str. 264–266. Ilustr.

Prevedel Boris Urbančič.

Jozef Čapek: Primem za usaku dejlu. – Ciciban, št. 3, 1955/56, str. 64. Ilustr.

Prevedel Boris Urbančič.

## 1956

### B

Boj za kvaliteto v češkoslovaški književnosti. – Naša sodobnost 4, št. 6, 1956, str. 572–576.

Češki tisk in Jugoslavija. – Ljubljanski dnevnik 6, št. 45, 24. 2. 1956, str. 4.

Dr. Oton Berkopec. – Naši razgledi 5, št. 24, 20. 12. 1956, str. 592.

Ob 50-letnici dr. O. Berkopca.

Vilém Závada v Ljubljani. – Naši razgledi 5, št. 23, 8. 12. 1956, str. 560–561.

Podpis B. Urbančič.

### E

Ignát Hermann: Stara in nova suknja. – Pionir 14, št. 7, 1956, str. 201–204. Ilustr.

Prevedel Boris Urbančič.

### F

Stoletnica »Babice«. – Ljubljanski dnevnik 6, št. 4, 6. 1. 1956, str. 4.

## 1957

### B

Ob novem prevodu Cankarja v češčino. – Naša sodobnost 5, št. 4, 1957, str. 376–378.

O prevodu Cankarjeve komedije »Za narodov blagor«.

### G

Boris Urbančič, lektor za češki jezik. – V: Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev in sodelavcev. – Ljubljana : Rektorat Univerze, 1957. – Str. 98.

## 1958

### B

Jaroslav Hašek : (Pismo iz Prage). – Naši razgledi 7, št. 10, 24. 5. 1958, str. 248–249.

Jugoslavica v češčini : (Pismo iz Prage). – Naša sodobnost 6, št. 6, 1958, str. 570–573.



## 1959

### B

Nerudove Malostranske povesti. – Naši razgledi 8, št. 15, 8. 8. 1959, str. 365–366.

Ob Smolejevem prevodu Nerudovih Malostranskih povesti.

Skrb za kulturo jezika na Češkem. – Jezik in slovstvo 4, št. 8, 1958/59, str. 246–249.

## 1960

### A

O kriterijih pravilnosti v knjižni slovenščini. – Jezik in slovstvo 6, št. 3, 1960/61, str. 81–87.

Razširjen referat na slavističnem zborovanju v Piranu oktobra 1960. – Nadaljevanje v Jeziku in slovstvu 6, 1960/61, št. 8., str. 241–246.

### B

Besede in oblike. – Jezik in slovstvo 5, št. 6, 1959/60, str. 244–246.

Jezikovni pretres Grünovega prevoda Vicki Baum: Pazite se srn.

Bojo, vejo ... – Jezik in slovstvo 6, št. 1, 1960/61, str. 30–31.

Franku Wollmanovi k sedmdesátinám. Sborník prací. Vydala Brněnská universita, filosofická fakulta. Praha 1958. – Slavistična revija 12, št. 1/4, 1959/60, str. 302–307.

Jezik – literatura – šola. – Naši razgledi 9, št. 19, 15. 10. 1960, str. 448–449.

V anketi na str. 445–449 so sodelovali: Štefan Barbarič, France Bernik, Alfonz Gspan, Bruno Hartman, Marija Jamar, Bistrica Mirkulovska, Boris Paternu, Fran Petre, Dušan Pirjevec, Breda Pogorelec, Miloš Poljanšek, Janez Rotar, Mirko Rupel, Jože Šifrer, Ivan Tominec, Boris Urbančič in Franc Zadavec.

K predlogu o deljenju besed. – Jezik in slovstvo 5, št. 4, 1959/60, str. 113–115.

Maskulinizacija nevter pri imenih za živa bitja. – Jezik in slovstvo 5, št. 6, 1959/60, str. 185–186.

Nekaj pripomb k pridevniškemu stopnjevanju. – Jezik in slovstvo 5, št. 5, 1959/60, str. 157–158.

## 1961

### A

O kriterijih pravilnosti v knjižni slovenščini. – Jezik in slovstvo 6, št. 8, 1960/61, str. 241–246; 7, št. 2, 1961/62, str. 36–40.

Nadaljevanje v Jeziku in slovstvu 7, št. 7, 1961/62.

### B

Namesto jezikovne kritike. – Jezik in slovstvo 6, št. 6, 1960/61, str. 205–206.

Podpis B. U. – O prevajanju romana: Zdeněk Pluhař, Križi ob progi.

O rabi tujk in izposojenk.

Predavanje na Radiu Ljubljana, 24. 11. 1961.

Slovenščina na razpotju. – Naši razgledi 10, št. 17, 9. 9. 1961, str. 413–414.

### E

Josef Čapek: O psičku in mucih. – V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1961. – 80 str. – (Cicibanova knjižnica).

Prevedel in priredil Boris Urbančič.



## 1962

### A

O kriterijih pravilnosti v knjižni slovenščini. – Jezik in slovstvo 7, št. 7, 1961/62, str. 200–209.

Nadaljevanje članka iz Jezika in slovstva 7, št. 2, 1961/62.

O jezikovnih stilih.

Predavanje na Radiu Ljubljana, 20. 4. 1962. – Objavljeno tudi v knjigi Jezikovni pogovori (1965), str. 221–227.

### B

Bralec in bravec kot načelno vprašanje. – Delo 4, št. 184, 6. 7. 1962, str. 6; št. 185, 7. 7. 1962, str. 5; št. 186, 8. 7. 1962, str. 6.

Nadnasl.: Slovenski pravopis.

## 1963

### A

Problem »bravca«. – Slavistična revija 14, št. 1/4, 1963, str. 211–228.

Nadnasl.: Ob novem slovenskem pravopisu.

### B

Uredništva naj ne povečujejo jezikovne zmede. – Naši razgledi 12, št. 10, 25. 5. 1963, str. 204.

Živ jezik je drevo, ki zmerom odganja. – V: Slovenski izseljenski koledar 1964. – Ljubljana : Slovenska izseljenska matica, 1963. – Str. 126–132.

## 1964

### A

Besede z več pomeni in zahteva po jasnem izražanju. – Jezik in slovstvo 9, št. 2/3, 1963/64, str. 47–50.

Popravek v Jeziku in slovstvu 9, št. 4/5, 1963/64, str. 150.

### B

Bibliografije české lingvistiky. – Jezik in slovstvo 9, št. 7/8, 1963/64, str. 286–287.

Podpis B. U.

Naš novi Pravopis. – Jezik in slovstvo 9, št. 4/5, 1963/64, str. 103–118.

Jubilej Jaromira Běliča. – Jezik in slovstvo 9, št. 7/8, 1963/64, str. 286.

Podpis B. U.

## 1965

### A

O jezikovnih stilih. – V: Jezikovni pogovori. – V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1965. – Str. 221–227.

### B

»Skrajnostima« ali »skrajnostma"? – Jezik in slovstvo 10, št. 2/3, 1965, str. 98–100.

### E

Alois Jedlička: Teorija praške šole o knjižnem jeziku. – Jezik in slovstvo 10, št. 6/7, 1965, str. 186–192.

Dopolnjen prevod iz Travaux linguistiques de Prague, 1964.



## 1967

### B

O jeziku v prevodih. – V: Čas nespečnosti : izbor sodobne češke kratke proze. – V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1967. – Str. 143–144.

O ustvarjalnosti v jeziku. – Gospodarski vestnik 16, št. 21, 1967, str. 4.

Transistor ali tranzistor? – Gospodarski vestnik 16, št. 9, 1967, str. 4.

Podpis bu.

### C

Čas nespečnosti : izbor iz sodobne češke proze / [izbral in uredil František Benhart s sodelovanjem Borisa Urbančiča]. – V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1967. – 146 str.

Češka čitanka. – Ljubljana : Filozofska fakulteta, 1967. – 99 str.

Zbral, uredil ter spremna besedila napisal Boris Urbančič.

### E

František Benhart: Spremna beseda ; O avtorjih – V: Čas nespečnosti : izbor sodobne češke kratke proze. – V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1967. – Str. 137–143.

Prevedel Boris Urbančič.

## 1969

### B

O jezikovni kulturi. – Delo 11, št. 293, 25. 10. 1969, str. 18; št. 313, 15. 11. 1969, str. 19; št. 320, 22. 11. 1969, str. 18; št. 338, 13. 12. 1969, str. 18; št. 345, 20. 12. 1969, str. 19.

Obisk uglednega češkega znanstvenika. – Delo 11, št. 138, 22. 5. 1969, str. 5.

Ob obisku Bohuslava Havránka.

Staročeský slovník, úvodní stati, soupis pramenů a zkratek. Praha, Academia 1968. – Slavistična revija 17, št. 2, 1969, str. 415–417.

### E

Bohuslav Havránek: Teorija knjižnega jezika. – Jezik in slovstvo 14, št. 7, 1969, str. 196–204.

Prevedel Boris Urbančič.

### G

Boris Urbančič, predavatelj za češki jezik. – V: Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev in sodelavcev. – 2. knj. – Ljubljana : Univerza, 1969. – Str. 75–76.

## 1970

### B

Jezik in rodoljubje. – Rodna gruda 17, št. 10, 1970, str. 22.

O jezikovni kulturi. – Delo 12, št. 15, 17. 1. 1970, str. 18; št. 29, 31. 1. 1970, str. 19; št. 43, 14. 2. 1970, str. 18; št. 50, 21. 2. 1970, str. 18; št. 64, 7. 3. 1970, str. 18; št. 77 (i. e. 71), 14. 3. 1970, str. 18; št. 85, 28. 3. 1970, str. 18; št. 92, 4. 4. 1970, str. 18; št. 99, 11. 4. 1970, str. 18; št. 106, 18. 4. 1970, str. 19; št. 113, 25. 4. 1970, str. 18; št. 137, 23. 5. 1970, str. 18; št. 144, 30. 5. 1970, str. 18; št. 151, 6. 6. 1970, str. 19; št. 158, 13. 6. 1970, str. 18.

15 nadaljevanj.



### 1971

#### B

Norma, splošna raba in vloga jezikoslovca.

Predavanje na Radiu Ljubljana, 22. 12. 1971.

O modi v jeziku.

Predavanje na Radiu Ljubljana, 29. 12. 1971.

Slovens'ka movna kul'tura i novij slovník slovens'koí literaturnoi movi. – Ukraíns'koe slov'janoznavstvo 5, 1971, str. 109–[114].

### 1972

#### A

**O jezikovni kulturi.** – V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1972. – 165 str.

#### B

Beseda o Josefu Čapku. – V: Josef Čapek: O psičku in mucí. – V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1972. – Str. 83–86.

O kriterijih jezikovne pravilnosti.

Predavanje na Radiu Ljubljana, 26. 1. 1972.

#### E

Josef Čapek: O psičku in mucí. – V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1972. – 86 str. Ilustr. – (Moja knjižnica ; razred II, knj. 6).

Prevedel in priredil Boris Urbančič.

#### G

O jezikovni kulturi : pogovor z avtorjem prof. Borisom Urbančičem – Delo 14, št. 115, 27. 4. 1972, str. 13.

Nadnasl.: Ob izidu pomembne knjige. – Intervju. – Z B. Urbančičem se je pogovarjal Tone Glavan.

### 1973

#### A

**O jezikovni kulturi.** – 2. predelana in razširjena izd. – V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1973. – 178 str.

#### E

Bass Eduard: Jaroslav Hašek zasebno. – Delo 15, št. 4, 6. 1. 1973, str. 26.

Prevedel in uvodno besedilo napisal Boris Urbančič.

Jaroslav Hašek: Truplo v Tisi. – Delo 15, št. 4, 6. 1. 1973, str. 26.

Prevedel Boris Urbančič.

#### G

Beseda ustvarjalcev. – Knjiga 21, št. 3, 1973, str. 148–150. Portret.

Intervju.

Tomo Korošec: K šestdesetletnici Borisa Urbančiča. – Jezik in slovstvo 18, št. 3, 1973/74, str. 94–95.

### 1974

#### B

Dvoje korespondenc. – Jezik in slovstvo 19, št. 8, 1973/74, str. 322–323.



Vsebuje poročilo o dveh prispevkih, ki ju je napisal dr. Jiří Skalička v zborniku Severní Morava 1969 in 1973: Abbé Martin Kuralt in njegova severno-moravska internacija in Pisatelj Josef Kocourek in Slovenci.

### 1976

#### B

Knjižni jezik skozi prizmo praške šole. – Slavistična revija 24, št. 2/3, 1976, str. 308–313.

Ocena: Alois Jedlička, Spisovný jazyk v současné komunikaci, 1975.

Sedemdesetletnica dr. Otona Berkopca. – Jezik in slovstvo 22, št. 3, 1976/77, str. 87–89.

Smog ali smod? – Delo 18, št. 4, 7. 1. 1976, str. 10.

Nadnasl.: Črkarska pravda. – Zapisal Niko Lapajne. – Soavtorja Peter Novak in Boris Urbančič.

### 1978

#### A

Nekaj pripomb k Načrtu pravil slovenskega pravopisa. – Slavistična revija 26, št. 1, 1978, str. 79–95.

Odgovor na članek J. Toporišiča in J. Riglerja Komentar k Načrtu pravil slovenskega pravopisa, ki sta ga objavila v Slavistični reviji 25, št. 1, 1977.

#### B

Med zidovi NUK v okupirani Ljubljani. – V: Zbornik Narodne in univerzitetne knjižnice 2. – Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1978. – Str. 14–19.

Izšlo pod skupnim nasl.: Delež Narodne in univerzitetne knjižnice v narodnoosvobodilnem boju.

### 1979

#### G

Boris Urbančič, dipl. fil., pred. za češki jezik. – V: Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev, znanstvenih delavcev in sodelavcev. – 3. knj., 1. d. – Ljubljana : Univerza Edvarda Kardelja, 1979. – Str. 120–121.

### 1980

#### A

Boris Urbančič, Alois Jedlička, Přemysl Hauser: **Češčina**. – Maribor : Obzorja, 1980. – 226 str.

#### B

Vsi jezikovni nasveti in opozorila so bob ob steno. – Delo 22, št. 274, 22. 11. 1980, str. 30.

K člankom Matjaža Kmecla (31. 10. 1981) in Jakoba Riglerja ter Jožeta Toporišiča (15. 11. 1981). – Objavljeno v rubriki Poštni predal.

### 1981

#### B

Pravopis ni računalnik in ne čarodej, ki naj z bajalico odpravlja vse slabosti govorjenja in pisanja. – Delo 23, št. 259, 7. 11. 1981, str. 28. Portreti.

Nadnasl.: Uvod v sprejetje Načrta pravil za novi slovenski pravopis. – V anketi so sodelovali: Janez Dular, Janko Čar, Velemir Gjurin, Janko Jurančič, Viktor Majdič, Jolka Milič, Janko Moder, France Novak, Breda Pogorelec, Stanislav Suhadolnik, Marjan Štrancar, Jože Toporišič, Boris Urbančič.



E

Josef Čapek: O psičku in mucu. – V: O psičku in mucu in druge igrice / [izbrala, priredila za oder in uprizoritvena navodila napisala Draga Ahačič ; prevedli Boris Urbančič ... et al.]. – Ljubljana : Univerzum, 1981. – Str. 3–18.

**1982**

B

Na rob Načrtu pravil za novi Slovenski pravopis. – Naši razgledi 31, št. 12, 25. 6. 1982, str. 358–359.

Ob Načrtu pravil za novi Slovenski pravopis.

Predavanje na Radiu Ljubljana 10. in 24. 6. 1982.

Široki cilji pa veliko želja. – Delo 24, št. 95, 23. 4. 1982, str. 4–5. Portreti.

Nadnasl.: Pravopisci, jezikoslovci in pedagogi so nadaljevali razpravo za našo okroglo mizo. – Pogovora so se udeležili: Dragica Kapko-Bakič, Janez Dular, Velemir Gjurin, Jakob Rigler, France Novak, Janko Liška, Viktor Majdič, Boris Urbančič.

Osebna imena : ob Načrtu pravil za novi Slovenski pravopis. – Naši razgledi 31, št. 3, 12. 2. 1982, str. 78–79.

Zemljepisna imena : ob Načrtu pravil za novi Slovenski pravopis. – Naši razgledi 31, št. 8, 23. 4. 1982, str. 228–230.

G

[Fran] Petrè: Urbančič Boris. – V: Slovenski biografski leksikon. – Ljubljana : Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1982. – 4. knj., 13. zv., str. 298–299.

Podpis Petrè.

**1984**

B

O neobstoječih samoglasnikih v slovenskem knjižnem jeziku. – Delo 26, št. 115, 19. 5. 1984, str. 23–24; št. 151, 30. 6. 1984, str. 23.

Objavljeno v rubriki Poštni predal.

G

Albinca Lipovec: Borisu Urbančiču ob sedemdesetletnici. – Jezik in slovstvo 29, št. 4, 1983/84, str. 130–131.

**1985**

B

Nacionalizem in Jezikovno rabsodišče. – Naša žena 1985, št. 5, str. 6.

Res »na Ptuj« in ne več »v Ptuj«? – Delo 27, št. 114, 18. 5. 1985, str. 25; št. 138, 15. 6. 1985, str. 16, 26.

V drugem delu avtorja Viktor Majdič in Boris Urbančič. – Objavljeno v rubriki Poštni predal.

F

Ob odkritju spominske plošče prvega tečaja za propagandiste in vojne dopisnike, 20. oktobra 1984 v Semiču. – Borec 37, št. 2, 1985, str. 103–118.

G

Skrb za jezik ali voda na mlin nacionalizmu? Vprašanja jezikoslovcu Borisu Urbančiču. – Naša žena 1985, št. 3, str. 12–13.





Intervju.

### 1986

Dr. Oton Berkopec – 80-letnik. – Dnevnik 35, št. 329, 6. 12. 1986. str. 16. Portret.

### 1987

A

**O jezikovni kulturi.** – 3. predelana in razširjena izd. – Ljubljana : Delavska enotnost, 1987. – 177 str. – (Posebne izdaje / Delavska enotnost).

B

Gospodar nad življenjem stotisočev. – Delo 29, št. 43, 21. 2. 1987, str. 25.

Polemika o poimenovanju Jud-Žid. – Objavljeno v rubriki Poštni predal.

C

Ljubljana – Gradišče : 1941–45 / [gradivo zbral in sestavil Janko Sotelšek ; za tisk priredil Boris Urbančič]. – Ljubljana : Krajevna organizacija Zveze borcev NOV »Majda Vrhovnik«, 1987. – 87 str. Ilustr.

Govorni jezik. – Delo 29, št. 65, 19. 3. 1987, str. 16; št. 71, 23. 3. 1987, str. 6.

Ponatis novega poglavja iz 3. izd. knjige O jezikovni kulturi.

E

Žvižgavec v polžjem avtobusu : zbirka sodobne češke proze za otroke / [izbrala Milada Matějovicova ; prevedla Zdenka Jerman in Boris Urbančič]. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 1987. – 142 str. Ilustr. – (Sončnica).

### 1988

A

**Česko-slovinské kulturní styky** / [přeložila Helena Polaková]. – Ljubljana : Mladinska knjiga International, 1988. – 52 str.

B

Česko-slovenski odnosi. Kulturni odnosi – V: Enciklopedija Slovenije 2. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 1988. – Str. 117–126.

Soavtorja Boris Urbančič in Damjan Prelovšek. – Podpis B. U., D. Pr.

Dr. Oton Berkopec. – Delo 30, št. 219, 20. 9. 1988, str. 2.

Nekrolog.

G

Kotíková, Olga: K pětasedmdesátinám bohemisty Borise Urbančiče. – Slovanský přehled, št. 8, 1988, str. 511–512.

### 1989

G

Boris Urbančič (Ljubljana, 21. 12. 1913). – V: Zbornik Filozofske fakultete v Ljubljani : 1919–1989. – Ljubljana : Filozofska fakulteta, 1989. – Str. 169–170.

### 1992

B

Zdaj enodelni normativni slovar? – Delo 34, št. 12, 16. 1. 1992, str. 13.



Anketa ob izidu petega zvezka SSKJ. – Skupni nasl.: Te knjige so nastajale v tišini desetletnega trdega dela.

### 1993

#### A

**Slovensko-češki kulturni stiki.** – Ljubljana : Mladika, 1993. – 77 str.

#### B

Čehi so močno vplivali na ljubljansko glasbeno življenje. – Delo 35, št. 191, 19. 8. 1998, str. 14, 15.

Književni listi. – Nadnasl.: Slovensko-češki kulturni stiki.

Izjemno plodno študijsko in prevajalsko sodelovanje. – Delo 35, št. 197, 26. 8. 1998, str. 14, 15; št. 203, 2. 9. 1998, str. 13, 14, 15; št. 209, 9. 9. 1993, str. 14.

Književni listi. – Nadnasl.: Slovensko-češki kulturni stiki.

Od kod Slovencem besede kot pivo, žezlo, časopis, vojak in druge. – Delo 35, št. 179, 5. 8. 1993, str. 13, 14, 15. Ilustr.

Književni listi. – Nadnasl.: Slovensko-češki kulturni stiki.

Slovenci so bili vabljeni tudi na proslave Narodnega divadla. – Delo 35, št. 185, 12. 8. 1993, 14, 15. Ilustr.

Književni listi. – Nadnasl.: Slovensko-češki kulturni stiki.

#### G

Helena Poláková: Příspěvek k česko-slovenským kulturním vztahům : k osmdesátinám Borise Urbančiče. – Český jazyk a literatura 44, št. 1/2, 1993/94, str. 39–40.

»V jeziku so nesporne le spremembe, ki se zakoreninijo spontano« : pogovor z jezikoslovcem (bohemistom). – Delo 35, št. 298, 23. 12. 1993, str. 5. Portret.

Intervju. – Pogovarjala se je Albinca Lipovec.

### 1994

#### B

Beseda o Josefu Čapku. – V: Josef Čapek: O psičku in mucu. – Ljubljana : Mladika, 1994. – Str. 75–79.

#### E

Josef Čapek: O psičku in mucu. – Ljubljana : Mladika, 1994. – 79 str. Ilustr. – (Zbirka Liščki).

Prevedel, priredil ter spremno besedo napisal Boris Urbančič.

#### G

Tomo Korošec: Boris Urbančič – osemdesetletnik. – Jezik in slovstvo 39, št. 5, 1993/94, str. 199–200.

### 1995

#### A

**Česko-slovenské kulturní styky / ze slovinštiny přeložila Helena Poláková.** – Vyd. 1. – Praha : Euroslavica, 1995. – 89 str. Ilustr.



**1997**

A

Boris Urbančič, Přemysl Hauser, Alois Jedlička: **Češčina**. – 2., predelana izd. – Ljubljana  
: Mladika, 1997. – 237 str.

*Sestavila Anka Sollner Perdih*  
Filozofska fakulteta v Ljubljani.